

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 7-8: Hallenbad City Zürich

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WEITERBILDUNG

## EINFÜHRUNG IN DIE PINCH-ANALYSE

Prozessintegration mittels Pinch-Analyse ist der Schlüssel zu höherer Energieeffizienz und Wirtschaftlichkeit von industriellen Prozessen. Mit dieser Analyseverfahren lässt sich systematisch aufzeigen, wie die Energieströme in einer Anlage miteinander gekoppelt werden müssen, um eine optimale Lösung zu erreichen. So kann der Energiebedarf um bis zu 40 % gesenkt werden.

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur hat die benutzerfreundliche Software PinCH für die praktische Durchführung von Pinch-Analysen in der Industrie entwickelt. Neben der Software bietet das PinCH-Team der Hochschule Luzern umfassende Unterstützung im Bereich Prozessintegration und Pinch-Analysen. Im April und Mai 2013 veranstaltet die Hochschule den Weiterbildungskurs «Energie-Optimierung mit Pinch-Analyse».

Kursinhalt:

- Refresher Energie- und Prozesstechnik
- Grundlagen der Pinch-Methode
- Anwendung Software PinCH anhand von Fallbeispielen aus der Praxis
- Optimierung von Energieversorgungssystemen, Integration von Wärmepumpen und Blockheizkraftwerken sowie Einführung in die Analyse von Prozessen mit mehreren Betriebsfällen und Batch-Prozessen
- Fallbeispiele aus der Industrie (es ist möglich, eigene Projekte einzubringen)

1. Block: 20./21.4.2013

2. Block: 13./14./15.5.2013

Infos und Anmeldung: [www.pinch-analyse.ch](http://www.pinch-analyse.ch)

## MINERGIE-PLANUNGSSEMINARE

Wer nach Standards wie Minergie-P und Minergie-A bauen will, braucht Basiswissen. Die zweitägigen Planungsseminare, die von der BauHolzEnergie AG veranstaltet werden, vermitteln diese Kenntnisse.

Die Seminare wenden sich an Planerinnen, Planer und Architekten, aber auch an Holzbauer, Zimmerleute und Haustechnikspezialisten. Neben theoretischen Aspekten werden auch aussagekräftige Beispiele und – in einer angegliederten Ausstellung – innovative Industrieprodukte vorgestellt. In integralen Workshops lassen sich die Themen vertiefen und praxisgerecht vermitteln.

Referenten aus den Bereichen Gebäudetechnik, Forschung und Architektur geben Einblicke in ihre Projekte. Zunächst stellt Prof. Urs-Peter Menti, Zertifizierungsstelle Minergie-P an der Hochschule Luzern, die Definition und Anforderungen der zukunftsweisenden Standards vor. Wie konzipiert man eine Architektur mit hoher Energieeffizienz unter Einsatz erneuerbarer Energien, wie lauten die Grundsätze? Diese Themen erörtert Architekt Beat Kämpfen. Konkret beantwortet danach Bauphysiker Marco Ragonesi Fragen zur Gebäudehülle: Wärmedämmung, Wärmebrücken, Gebäudedichtheit und optimale Fenster sind hier die Themen.

Im Weiteren behandelt Manfred Huber die Themen Haustechnik, Ökologie und Graue Energie. Adrian Tschui von der EnerHaus Engineering GmbH thematisiert die Energieproduktion mit Photovoltaik und Solarthermie. Zusätzlich werden Förderprogramme sowie mögliche Unterstützung durch Kanto-

ne bzw. das Gebäudeprogramm präsentiert. Einen Überblick über neue Horizonte beim energieeffizienten Bauen gibt Architekt Reto P. Miloni mit internationalen Beispielen und Erfahrungsberichten.

Kurs 1: 11./12.4.2013, Luzern

Kurs 2: 7./8.5.2013, St. Gallen

Kurs 3: 5./6.9.2013, Bern

Infos und Anmeldung: [www.bauholzenergie.ch](http://www.bauholzenergie.ch)

## IMP BAUWISSEN

Zum Thema «Bituminöser Strassenbau» bietet das Institut für Materialprüfung, Bauberatung und Analytik (IMP) Weiterbildungskurse an. Die modularen Kurse richten sich an Strasseninspektoren, Bauverwalter der öffentlichen Hand, Projektleiter von Ingenieurbüros, Misch- und Grubenmeister – kurzum an alle, die von Berufs wegen mit Strassen- und Tiefbau zu tun haben.

Modul 1, 20.2.2013: Auffrischung Basiswissen

Modul 3, 13.3.2013: Vertiefung

Modul 4, 30.4.2013: Abdichtungssysteme und Brückenbeläge

Modul 5, 9.4.2013: Erhaltungsmanagement der Fahrbahn-Instandstellung

Modul 6, 15.5.2013 (½ Tag): Markierungen

Die Kurse finden in Oberbuchsitzen SO statt.

Infos und Anmeldung: [www.impbautest.ch](http://www.impbautest.ch)

## WEITERBILDUNGSHINWEISE

Auf den Abdruck von Weiterbildungshinweisen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Die Inhalte beruhen auf Angaben der Veranstalter und sind nicht von der Redaktion geprüft. Bitte senden Sie uns Ihre Informationen an Redaktion TEC21, Postfach 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)



## Heftreihe Energiewende

Alles Wissenswerte zur Energiewende aus interdisziplinärer Sicht – von den wissenschaftlichen und gesellschaftlichen Grundlagen über die neuesten Technologien bis hin zu den Folgen für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt. TEC21 hat 2012 acht Hefte zu diesem vielschichtigen Thema veröffentlicht:

**Savoir vivre – 2000 Watt | Nachhaltige Quartiere | Energieregionen | IBA Hamburg | Kleinwasserkraft | Strom speichern | Solarstrom im Aufwind | Pumpspeicher XXL**

Hefte nachbestellen: Stämpfli Publikationen AG, Tel. 031 300 62 53, [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

**neue horizonte**

unser unternehmen ist seit 15 jahren auf die projektierung und realisierung von anspruchsvollen bauvorhaben spezialisiert. massgebliche geschäftszweige sind das kosten- und baumanagement, die projektsteuerung sowie die leitung von generalplanerteams. für unseren **hauptsitz in zürich** suchen wir per sofort oder nach vereinbarung eine/n

## analyst/in baukosten oder bauökonom/in in ausbildung (60–100%)

**aufgaben**

als analyst/in baukosten oder bauökonom/in in ausbildung sind sie für die kostenauswertung und analyse unserer abgeschlossenen bauprojekte aller grössenordnungen zuständig. dank ihrer genauen und strukturierten arbeitsweise werden baukennwerte ermittelt und unsere datenbanken gepflegt. als ansprechpartner für unsere projektleiter und bauökonominnen nehmen sie einen wichtigen stellenwert in unserem unternehmen ein.

**voraussetzungen**

für diese interessante position suchen wir eine person mit einer affinität zu zahlen, die gerne exakt und sorgfältig arbeitet. idealerweise bringen sie eine ausbildung als architekt, bauingenieur oder hochbauzeichner mit und haben bereits berufserfahrung im bauwesen sammeln können. sie sind selbstständiges und präzises arbeiten gewohnt, sind neugierig und offen für neues. bei uns erhalten sie ideale voraussetzungen und genügend spielraum, sich selber weiter zu entwickeln.

wir bieten ihnen eine interessante tätigkeit mit hohem selbstbestimmungsgrad, interessanten weiterbildungsmöglichkeiten zum bauökonom und einem **flexiblen arbeitszeitmodell (home-office möglich)**. interessiert? dann freuen wir uns auf ihre vollständigen bewerbungsunterlagen.

**b+p**  
**baurealisation ag** frau nicole wagner  
**baumanagement** eggbühlstrasse 28  
**kostenplanung** 8050 zürich  
**bauleitung** nicole.wagner@bp-baurealisation.ch  
tel. +41 (0)43 456 81 81

# P. M.S.

Personalberatung Martin Schönenberger AG

## kalkulieren – planen – bauen

Mit ihren äusserst professionellen Dienstleistungen im Baumanagement hat die befair partners ag, in Zusammenarbeit mit Architekten, professionellen Bauherren und Investoren, schon manches Projekt injiziert und beispielhaft umgesetzt. Ihre Stärken liegen nebst der konventionellen Realisierung von anspruchsvollen Bauvorhaben auch in der professionellen Führung von Beratungsmandaten im Bereich des Bauherrentreuhand. Für den weiteren Ausbau dieses Bereichs am Standort St. Gallen suchen wir einen kundenorientierten und erfahrenen

## Bauherrentreuhänder / Mandatsleiter

**Aufgaben:** Als Mandatsleiter begleiten Sie Ihre Auftraggeber eigenverantwortlich und kompetent in vielen Fragen der Entscheidungsfindung in allen sachlichen, methodischen und rechtlichen Belangen bei komplexen Projekten. Sie prüfen Konzepte, Pläne und Kostenangaben der beteiligten Architekten und Fachplaner und stellen so die vereinbarten Qualitäts-, Kosten-, und Terminziele sicher. Sie werden in Ihrer Arbeit durch bestens qualifizierte Projektleiter unterstützt.

**Anforderungen:** Wir wenden uns an Persönlichkeiten mit einer fundierten Ausbildung im Bauwesen. Sie sind stilsicher in der deutschen Sprache, stark in der Kommunikation und haben Freude am Umgang mit Menschen. Sie bringen Erfahrung in anspruchsvollem Projektmanagement / Bauherrentreuhand mit. Die gängigen MS-Office-Programme beherrschen Sie (MS Project, und Messerli sind wünschenswert). Ihre unternehmerische Denkweise, Ihr Verhandlungsgeschick und Ihre natürliche Überzeugungskraft erleichtern Ihnen die Ausübung dieser abwechslungsreichen Aufgabe.

**Kontakt:** Marcel Wüthrich, 071 227 24 49  
marcel.wuethrich@pms-personal.ch

# be



« Wussten Sie, dass die Richtung, in die Hunde mit dem Schwanz wedeln, anzeigt wie sie sich fühlen? Wedelt ein Hund nach links, möchte er weglaufen. Wedelt er aber nach rechts, freut er sich. »

● P.M.S. vermittelt Wissen

Oberer Graben 22  
Postfach 1645  
9001 St. Gallen  
Telefon 071 227 24 44  
www.pms-personal.ch  
info@pms-personal.ch



# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Vielseitige Aufgabe in grossem Ingenieur- und Planungsbüro

Unsere Auftraggeberin ist mit derzeit ca. 200 Mitarbeitenden an 13 Standorten eines der führenden Ingenieur- und Planungsbüros in der Zentral- und Ostschweiz. Die umfassenden Dienstleistungen erstrecken sich über Tief- und Strassenbau, Wasser und Umwelt, Hoch- und Brückenbau, Raum- und Verkehrsplanung, Gemeindeingenieurwesen und Baurecht, sowie den Bereich Vermessung und Datenmanagement. Die Fülle der Dienstleistungspalette sowie die Grösse des Unternehmens garantieren den Mitarbeitenden ein interdisziplinäres Umfeld mit grossen und interessanten Projekten sowie der Möglichkeit, auch fachbereichsübergreifend Einblicke zu gewinnen. Im Zuge einer Nachfolge suchen wir an verkehrstechnisch günstiger Lage **am Zürichsee** für die Zweigniederlassung Region **Schwyz/Altendorf** eine/n

### Zukünftiger Geschäftsleiter m/w Bauingenieur mit Schwerpunkt Tiefbau/Gewässerbau

#### Knellwolf + Partner AG

Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

**Ihre Aufgaben.** Sie übernehmen die Leitung der Zweigniederlassung mit ca. 8 Mitarbeitenden inkl. Personalführung und Kundenbetreuung. Der langjährige Geschäftsleiter möchte seinen Nachfolger über absehbare Zeit im Hintergrund begleiten und die bestehenden Kontakte weitergeben. Die Zweigniederlassung wird eigenständig geführt und kann auf eine zentrale Administration sowie ein abrufbares, ausgezeichnetes Beziehungsnetz zurückgreifen. Sie übernehmen die Leitung eigener Projekte, unterstützen Ihre Mitarbeitenden fachtechnisch und sind für die Weiterentwicklung der Niederlassung verantwortlich.

**Ihr Profil.** Sie sind Bauingenieur mit Hochschulabschluss und haben einige Jahre Erfahrung in der Führung anspruchsvoller Projekte im allgemeinen Tiefbau sowie rund um den Gewässerbau, die Siedlungsentwässerung und die Ver- und Entsorgung. Kenntnisse im Bereich Gemeindeingenieurwesen, Baurecht und/oder Brandschutz sind von Vorteil, jedoch keine Bedingung. Sie sind voller Tatendrang und freuen sich darauf, mit Teamgeist Führungsaufgaben zu übernehmen.

Sie sind an dieser Position interessiert? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an Frau Claudia Willi oder rufen Sie für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

# TEC21

**TEC21 ist die führende Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt.**

**Sie erscheint wöchentlich und ist das offizielle Organ des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA.**

Als Ergänzung unseres interdisziplinären Redaktionsteams aus Baufachleuten und Fachjournalist/innen suchen wir ab 1. Mai 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

## Redaktor/in Bauingenieurwesen

**Anforderungen:** ausgewiesenes theoretisches Fachwissen und mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Bauingenieurwesen; Interesse für Zusammenhänge über den eigenen Fachbereich hinaus und gute Allgemeinbildung; journalistische und sprachliche Fähigkeiten; Zugang zur internationalen Fachliteratur; gutes Netzwerk zur schweizerischen Fachwelt, den Hochschulen und den Berufsverbänden. Englisch- und Französischkenntnisse sind erwünscht.

Das Stellenprofil umfasst das selbstständige Erarbeiten von Konzepten für Themenhefte, das Organisieren und Redigieren von Artikeln sowie das Schreiben eigener Beiträge im Bereich Bauingenieurwesen. Eine kollegiale interdisziplinäre Zusammenarbeit mit dem Redaktionsteam ist Voraussetzung. Der Arbeitsort ist die Redaktion in Zürich. Ein Teilzeitpensum ist möglich.

#### Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21, Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich, [solt@tec21.ch](mailto:solt@tec21.ch)  
Schriftliche Bewerbungen mit Referenzarbeiten schicken Sie bitte bis 13. März an die gleiche Adresse.





## Stadt Dübendorf



Die Stadt Dübendorf zeichnet sich aus durch eine hohe Standortgunst und zählt als viertgrösste Zürcher Gemeinde rund 25'000 Einwohner. Die Stadtverwaltung ist eine kunden- und qualitätsorientierte Organisation, die rund 180 vielseitige Arbeitsplätze im Dienste der Öffentlichkeit anbietet. Wir suchen per 1. August 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

### Leiter/in Stadtplanung (100%)

(Mitglied der Geschäftsleitung)

#### Ihr Aufgabengebiet umfasst

- Strategische Unterstützung und Beratung des Stadtpräsidenten in Stadtplanungsfragen wie Richt- und Nutzungsplanung, Verkehrsplanung oder Infrastrukturplanung sowie entsprechende Vorbereitung von Sachgeschäften und Entscheidungsgrundlagen zuhanden des Stadtrates
- Führung von Geschäften und Projekten mit Relevanz für die Stadtplanung in Koordination und Absprache mit den ausführenden Abteilungen
- Leitung der Koordination für Umwelt-, Energie- und Nachhaltigkeitsfragen
- Fachliche und personelle Leitung der Stabsstelle Stadtplanung

#### Wir erwarten

- Hochschul- oder FH-Abschluss in Raum-/Siedlungsplanung oder Architektur oder in Volkswirtschaft oder Staatswissenschaft mit entsprechender Weiterbildung in Raumplanung
- Gute Kenntnisse des Verwaltungs- und Gemeinderechtes mit entsprechender Berufs- und Projektleitungserfahrung
- Interesse für politische Zusammenhänge und Prozesse und Verständnis von Stadtentwicklung als ganzheitliches Thema
- Ausgeprägte Orientierung an integrierten Lösungen sowie strukturierte und selbstständige Arbeitsweise
- Eigeninitiative, Gestaltungswille und unternehmerisches Denken
- Verhandlungsgeschick und Teamfähigkeit
- Ausgezeichnete mündliche und schriftliche Ausdrucksweise

#### Wir bieten

- Mitwirkung an der Zukunftsgestaltung einer Stadt in der am stärksten boomenden Region der Schweiz
- Selbstständigen, vielseitigen und entwicklungsfähigen Aufgabenbereich
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen
- Mitarbeit in einer nach neuesten Grundsätzen geführten Stadtverwaltung mit einem attraktiven Arbeitsumfeld

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an die Stadtverwaltung Dübendorf, Personaldienste, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf. Elektronische Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der bisherige Stelleninhaber János Wettstein, 044 801 67 21, E-Mail: [janos.wettstein@duebendorf.ch](mailto:janos.wettstein@duebendorf.ch), und der Stadtschreiber/Geschäftsleiter David Ammann, 044 801 67 05, E-Mail: [david.ammann@duebendorf.ch](mailto:david.ammann@duebendorf.ch), gerne zur Verfügung. Mehr über Dübendorf erfahren Sie unter [www.duebendorf.ch](http://www.duebendorf.ch).

## Stadt Winterthur



Im Amt für Städtebau lenken rund fünfzig Mitarbeitende die räumliche und bauliche Entwicklung der sechstgrössten, schnellwachsenden Stadt Winterthur. Ein grosses Potenzial stellen die Investitionen in stadteigene Bauten im Umfang von jährlich rund 50 Mio. Franken dar. Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine Architektin/einen Architekten FH/ETH mit folgendem Schwerpunkt:

### Projektleiter/in Projektentwicklung

Pensum: 60 %

#### Ihre Aufgaben

In Vertretung der städtischen Bauherrschaft holen Sie die Bedürfnisse der Nutzenden ab, loten das baulich-architektonische Potenzial von Liegenschaften aus und verhandeln mit Anspruchsgruppen. Sie leiten Machbarkeitsstudien, organisieren Workshops und gestalten Konkurrenzverfahren. Sie haben Freude an strategischen Überlegungen und innovativen Lösungen

#### Ihr Profil

Sie verfügen über ökonomischen sowie ökologischen Verstand und ein baukulturelles Sensorium. Durch Ihre ausgewiesenen Projektmanagement-Kompetenzen sind Sie gewohnt in Varianten zu denken, Risiken einzuschätzen und zielführende Projektrahmen auszuarbeiten. Weiterbildungen in Bauökonomie/Immobilienentwicklung sind willkommen.

Ihr Arbeitsplatz liegt im Stadtzentrum in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes.

Nähere Auskünfte gibt Ihnen gerne Katrin Gügler, Leiterin Entwicklung, Tel. 052 267 54 69.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bis am 27. Februar 2013 an das Departement Bau, Personaldienst, Frau M. Briner, Neumarkt 4, 8402 Winterthur.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch).

Jetzt:  
Weichen  
stellen 😊

**zb Die Zentralbahn.**

Sie suchen eine neue Herausforderung mitten im Herzen der Schweiz. Bei einem dynamischen Unternehmen welches täglich in Bewegung ist. Toll! Dann stellen Sie noch heute die Weichen und bewerben Sie sich bei uns in Stansstad als:

## Leiter/in Steuerung und Entwicklung Infrastruktur (100%)

### Ihr Reisegepäck

Abgeschlossenes Studium als Ingenieur/Architekt ETH oder FH mit Vorteil ergänzt durch ein Nachdiplomstudium Richtung Wirtschaft, Projektleitung oder Bau, Projekterfahrung und Bahnkenntnisse von Vorteil, hohes Verantwortungsbewusstsein, Selbstständigkeit, vernetztes und systematisches Denken und Handeln, gute Kommunikationsfähigkeit mit Verhandlungsgeschick. Freude am Erstellen von Konzepten und Verfassen von Stellungnahmen. Diese Stelle eignet sich auch als Einstieg in ein spannendes Berufsumfeld für Hochschulabsolventen.

### Unser Angebot

Management-Unterstützung Leiter Infrastruktur, Steuerung der Entwicklung von ausgewählten Immobilien, Projektführung als Bauherrenvertreter in den Bereichen Bau, Immobilien und Bahntechnik inkl. Interessenvertretung gegenüber Betroffenen und Dritten. Verfassen von Konzepten und Stellungnahmen. Ansprechpartner für übergreifende Fragen.

### Ihr Kontakt

Für weitere Infos: Martin Röthlisberger, Leiter Infrastruktur, Tel. 058 668 87 00

### Unsere Adresse

Für Ihre Bewerbungsunterlagen: zb Zentralbahn AG, Human Resources, Bahnhofstrasse 23, 6362 Stansstad oder an [hr@zentralbahn.ch](mailto:hr@zentralbahn.ch)  
Wir freuen uns. [www.zentralbahn.ch](http://www.zentralbahn.ch)

 **SBB CFF FFS**

**Wir bringen Sie hin  
und weg.**

## Gesamtprojektleiter/in Baumanagement

«Interessante und  
vielseitige Aufgaben»



weitere Jobs unter [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Die Direktion Bau/Immobilien erbringt als Bauherrenvertreterin Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Projektmanagement. Das gut ausgebaute Filialnetz ist einer der Eckpfeiler für den Erfolg der Genossenschaft Migros Ostschweiz. Die Bauvorhaben sind komplex und verlangen nach Lösungen, welche in der Planung wie Realisierung sowohl die Ansprüche an Funktionalität, Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit erfüllen müssen.

Wir suchen für das dynamische, zukunftsgerichtete Umfeld in der Abteilung Baumanagement in unsere Betriebszentrale in Gossau per 1. Mai 2013 oder nach Vereinbarung eine/n kompetente/n

## Gesamtprojektleiter/in Baumanagement 100 %, Betriebszentrale Gossau

### Ihr Aufgabengebiet

Ihre Haupttätigkeit umfasst die Planung, Überwachung und Steuerung der Ihnen übertragenen Neu- und Umbauprojekte hinsichtlich Leistung, Qualität, Termineinhaltung und Kosten. Als Eigentümervertreter/in erfassen Sie die vielfältigen Bedürfnisse der zukünftigen Nutzer und koordinieren die internen und externen Realisierungspartnern. Mit Ihrem Know-how verstehen Sie es, jederzeit die Übersicht über den Gesamtprojektverlauf zu gewährleisten. Sie sind in der Lage, die Projektrisiken zu erkennen und die notwendigen Massnahmen mit den beteiligten Partnern einzuleiten. Ausserdem liegt Ihre Stärke in der Führung des Controllings in allen Phasen des Projektverlaufes. Durch Ihr wortgewandtes Auftreten fällt es Ihnen leicht, Bericht gegenüber den Mitgliedern der Geschäftsleitung und den Bereichsleitern zu erstatten.

### Unsere Anforderungen

Neben Ihrer fundierten Ausbildung als Hochbauzeichner/in bringen Sie eine entsprechende Weiterbildung (Fachhochschule, PM-Bau, Eidg. Dipl. Bauleiter/in) mit. Zudem haben Sie Praxiserfahrung in der Bauleitung, der Bau-Projektleitung und dem Bauprojektmanagement. Diese anspruchsvolle Kaderstelle verlangt von Ihnen eine sehr selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise. Sie sind es gewohnt, kundenorientiert zu denken und zu handeln. Kommunikationsfähigkeit und Teamfähigkeit runden Ihr Profil ab.

### Wir bieten

Wir bieten Ihnen anspruchsvolle, interessante Bauprojekte in unterschiedlichsten Grössenordnungen sowie das Arbeiten in einem motivierten Team.

Wir suchen engagierte und zielstrebige Mitarbeitende, die gemeinsam die Zukunft der Direktion Bau/Immobilien erfolgreich mitgestalten.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Thomas Schenker, Leiter Baumanagement, unter Telefon 071 493 21 76 gerne zu Verfügung.

Erfüllen Sie die beschriebenen Anforderungen und fühlen Sie sich angesprochen?

Gerne erwarten wir Ihre vollständige **Online-Bewerbung** unter [www.migros.ch/jobs](http://www.migros.ch/jobs)

**Genossenschaft Migros Ostschweiz**  
Jeannette Baumann, HR Beraterin

**MIGROS**





## Hochbauamt Kanton Zürich

Das Hochbauamt Kanton Zürich ist verantwortlich für das Projektmanagement in der Planungs- und Realisierungsphase der vielfältigen kantonalen Bauvorhaben.

Für den Baubereich 3 suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Bauprojektadministrator/in (80 %)

Sie entlasten die Projektleitenden im Vollzug der kaufmännischen Aufgaben. Sie sind zuständig für die Bearbeitung des Projekt-Rechnungswesens mit Aufbau, Bewirtschaftung, Kontrolle und Abschluss der Baukredite. Sie erfassen, kontrollieren und visieren die Rechnungen und die Unterlagen der beauftragten Firmen und prüfen bzw. erstellen Schlussabrechnungen inkl. Garantie- und Bürgschaftswesen. Sie unterstützen die Projektleitenden im Submissions-, Vergabe- und Vertragswesen sowie bezüglich Datenerfassung und Auswertungen mit dem Baukostenmanagementsystem PROVIS. Sie stellen einheitliche Bearbeitungsgrundsätze in organisatorischer und formeller Hinsicht sicher, instruieren und beraten interne und externe Beteiligte betreffend der Bauadministration.

Sie sind gelehrte/r Bauzeichner/in o.ä. und haben eine kaufmännische Weiterbildung absolviert oder Sie verfügen über eine kaufmännische Grundausbildung mit Erfahrung im Bauwesen. Organisatorisches Geschick, strukturierte, genaue und speditive Arbeitsweise, rasche Auffassungsgabe sowie eine Affinität für Zahlen sind weitere Voraussetzungen für diese Tätigkeit. Sie arbeiten gerne selbstständig in einem Team, sind belastbar und kommunikativ.

Wir bieten Ihnen eine interessante, verantwortungsvolle und herausfordernde Tätigkeit in einem pulsierenden Umfeld, ein gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Ihr Arbeitsplatz ist nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof Zürich entfernt. Für Fragen steht Ihnen Herr David Vogt, Abteilungsleiter Baubereich 3, Telefon 043 259 28 33, gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Patricia Ingold, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, E-Mail: hr3@bd.zh.ch.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch)

Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

Brandenberger+Ruosch AG erbringt seit 1965 qualitativ hochstehende Beratungsleistungen für Bauherren, Investoren, Eigentümer und Nutzer. Mit aktuell 35 Mitarbeitenden unterstützen wir unsere Kunden umfassend bei deren Führungsaufgaben rund um Immobilien, Infrastrukturanlagen, zugehörigen Organisationseinheiten und Projekten.

Für die Ergänzung unseres Teams am Hauptsitz in Dietlikon (Zürich) suchen wir einen **Senior Projektmanager m/w** für die

## Bauherrenberatung Hochbau

### Wir bieten Ihnen

- Anspruchsvolle, vielseitige Aufgaben in einem sehr interessanten Umfeld
- Ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten, dynamischen und engagierten Team
- Eigenverantwortung und Selbständigkeit mit direktem Kontakt zu unseren Auftraggebern
- Einen Arbeitsplatz in einem äusserst soliden Unternehmen mit ausgezeichneter Reputation

### Ihre Ausbildung und Erfahrung

- Dipl. Arch. / Master ETH / FH oder dipl. Bauing. / Master ETH / FH
- Ab 5 Jahre Berufserfahrung
- Gute Kenntnisse des schweizerischen Bauwesens

### Generelles Anforderungsprofil

- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Ausgeprägte konzeptionelle Arbeitsweise und analytisches Denken
- Freude an der pragmatischen Umsetzung und der professionellen Kommunikation

### Bewerbung

- Wir bitten Sie um vollständige, aussagekräftige Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf, Foto, Hochschul- und Arbeitszeugnissen

Herr **Dag Vierfuss**, Abteilungsleiter Bauherrenberatung, freut sich auf Ihre Bewerbung; sämtliche Anschriften beantworten wir persönlich.



**BRANDENBERGER+RUOSCH AG  
MANAGEMENT-BERATER**

Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon, Tel. 044 805 47 77, Fax 044 805 47 78  
Niederlassungen in Bern und Luzern; [www.brandenbergerruosch.ch](http://www.brandenbergerruosch.ch)

# XELOBA

DER INDIVIDUALITÄT VERPFLICHTET.

Die Eidgenössische Finanzkontrolle ([www.efk.admin.ch](http://www.efk.admin.ch)) ist das oberste Finanzaufsichtsorgan des Bundes und prüft, ob die Verwaltung die Bundesmittel gesetzeskonform, sparsam und wirksam einsetzt. Sie unterstützt damit das Parlament sowie den Bundesrat bei der Wahrnehmung ihrer Aufsicht über die Verwaltung. Gezielt Mehrwert schaffen und Fachkompetenz stehen bei den rund 100 Mitarbeitenden aus den verschiedensten Berufen im Vordergrund. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine überzeugende Persönlichkeit als

EIDGENÖSSISCHE FINANZKONTROLLE  
CONTRÔLE FÉDÉRAL DES FINANCES  
CONTROLLO FEDERALE DELLE FINANZE  
SWISS FEDERAL AUDIT OFFICE



## LEITER BAU- UND BESCHAFFUNGSPRÜFUNGEN (m/w)

Sie setzen Akzente in einem spannenden Umfeld

**Ihr Verantwortungsbereich:** Als Leiter dieses Fachbereichs beurteilen Sie zusammen mit Ihrem Team von Revisionsexperten die Ordnungsmässigkeit sowie die Wirtschaftlichkeit bei komplexen Bau- und Beschaffungsprojekten (beispielsweise Nationalstrassen, Alptransit, Bauten des Bundes oder Beschaffungen im Rüstungsbereich). Bei Bedarf verstärken Sie sich mit externen Sachverständigen. Als Teamplayer sind Sie der gesuchte Ansprechpartner für Ihre Fachbereichskollegen, die Mandatsleiter wie auch für die Direktion. Sie arbeiten vorwiegend in Bern, sind aber auch auf Baustellen in der ganzen Schweiz sowie teilweise im Ausland im Einsatz.

**Ihr Profil:** Sie bringen ein hohes Mass an Eigeninitiative und -verantwortung, strukturiertes Denken sowie eine systematische Arbeitsweise mit. Selbstständigkeit, Zielorientierung, Kooperationsbereitschaft und hohe Glaubwürdigkeit sind weitere Eigenschaften. Sie haben Erfahrungen in der Baubranche und wollen diese zielgerichtet einsetzen. Ihr fundiertes Fachwissen (Diplom als Architekt oder Bauingenieur ETH/FH) haben Sie beispielsweise mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung ergänzt. Idealerweise verfügen Sie über berufliche Erfahrungen im Beschaffungswesen und Projektmanagement. Arbeitssprachen sind Deutsch und Französisch.

**Unser Angebot:** Eine spannende und abwechslungsreiche Führungsherausforderung mit grosser Selbstständigkeit sowie vielschichtigen, interessanten Kontakten zu wichtigen Ansprechpartnern. In dieser verantwortungsvollen, breit gefächerten Aufgabe mit der Chance Impulse zu setzen, treffen Sie auf ein motiviertes und gut qualifiziertes Team in einem nicht alltäglichen Arbeitsumfeld. Die Anstellungsbedingungen entsprechen den fortschrittlichen Richtlinien des Bundespersonals. Grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein zeitgemässer Arbeitsplatz in der Nähe des Bahnhofs Bern runden dieses attraktive Angebot ab.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit dem Vermerk 14.131020 an **Xeloba, Postfach 302, 3000 Bern 14** oder per E-Mail an [bewerbungen@xeloba.ch](mailto:bewerbungen@xeloba.ch). Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 031 839 04 04. Wir sichern Ihnen Professionalität und absolute Diskretion zu.

## P. M.S.

Personalberatung Martin Schönenberger AG

### Wegweisende Bauprojekte

Mit ihren äusserst professionellen Dienstleistungen und einem Baumanagement, das seinen Namen verdient, hat die befair partners ag, in Zusammenarbeit mit Architekten, professionellen Bauherren und Investoren, schon manches Projekt initiiert und beispielhaft umgesetzt. Ihre Stärken liegen insbesondere in den Bereichen der Beratung und Realisierung, der Projektsteuerung, der fachlich hoch professionellen Bauleitung sowie dem Kostenmanagement. Zur Ergänzung des Teams in Zürich suchen wir als weitere Verstärkung innovative, hoch flexible und motivierte

## Projektleiter und Bauleiter (w/m)

**Aufgaben:** Sie planen, überwachen und koordinieren alle Tätigkeiten der an einem Bauwerk beteiligten Unternehmen, Lieferanten und Spezialisten und sind für Termin-, Qualitäts- und Kostenstandards verantwortlich. Dank Ihrem unternehmerischen Denken erkennen Sie Optimierungspotenziale in den Aufträgen und setzen diese sicher um. Sie übernehmen Projekte im Industrie-, Wohnungs- und öffentlichem Bau und betreuen diese von A bis Z.

**Anforderungen:** Die Aufgabe richtet sich an ausgewiesene Bauprofis, vorzugsweise mit einer Ausbildung Richtung **dipl. Bauleiter, Architekt oder Bau-Techniker** mit entsprechender Erfahrung in der Projekt-/Bauleitung und im Kostencontrolling. Initiative, Durchsetzungsvermögen, ein sicheres Auftreten und gute Kommunikationsfähigkeiten werden ebenso vorausgesetzt wie Kenntnisse im Umgang mit den branchenüblichen EDV-Programmen.

Gespräche werden in Zürich geführt.

**Kontakt:** Marcel Wüthrich, 071 227 24 49  
[marcel.wuethrich@pms-personal.ch](mailto:marcel.wuethrich@pms-personal.ch)

# be



«Wussten Sie, dass der Weltrekord für vollgestopfte Flugzeuge bei einem Jumbo Jet mit 1122 Passagieren liegt?»

● P.M.S. vermittelt Wissen

Oberer Graben 22  
Postfach 1645  
9001 St. Gallen  
Telefon 071 227 24 44  
[www.pms-personal.ch](http://www.pms-personal.ch)  
[info@pms-personal.ch](mailto:info@pms-personal.ch)



## IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Raumplanung berät Gemeinden bei Fragen zur Ortsplanung sowie orts- und städtebaulichen Projekten und prüft diese auf ihre Übereinstimmung mit den übergeordneten Gesetzen.

**Zur Verstärkung der Abteilung Nutzungsplanung suchen wir eine/einen Architektin/Architekten, 80–100 %-Pensum.**

► **Aufgabenbereich** Sie prüfen und bearbeiten selbstständig anspruchsvolle Aufgaben in den Bereichen Architektur/Städtebau sowie Orts- und Landschaftsbild mit einem Bezug zur Raumplanung. Dazu gehören Ortsplanungen, Gestaltungspläne, Baugesuche und die Mitarbeit in interdisziplinären Teams.

**sonieso!**

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Architekt/-in, Raumplaner/-in

Weitere Infos: [www.pa.so.ch](http://www.pa.so.ch)



**Stadt Zürich**  
Amt für Baubewilligungen

Im Amt für Baubewilligungen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine kontaktfreudige, kundenorientierte und qualitätsbewusste Persönlichkeit als

## KreisarchitektIn 100 %



Die Details zu dieser Aufgabe und den Anforderungen finden Sie auf der Webseite <http://www.stadt-zuerich.ch/jobs>

Hochbaudepartement



[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

**Departement Finanzen und Ressourcen**  
Kantonales Steueramt

Für die Bewertung von Grundstücken und Liegenschaften zählen wir auf kompetente und qualifizierte Fachleute. Unterstützen Sie uns dabei. Für die Sektion Grundstückschätzung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Immobilien-Schätzungsexpertin/-experten 50 - 100%

Sie sind verantwortlich für die selbstständige Bewertung von Grundstücken und Liegenschaften (evtl. auch landwirtschaftliche Grundstücke) nach den kantonalen Richtlinien. Das Recherchieren und Erfassen von relevanten Marktdaten gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben.

Für diese Aufgabe erwarten wir ein abgeschlossenes Studium als Architekt/In ETH/FH sowie eine Weiterbildung als Immobilienbewerter/in FA oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie verfügen bereits über einige Jahre Berufserfahrung, die Sie in der Immobilienbranche gesammelt haben. Gutes analytisches Denkvermögen, dienstleistungsorientiertes sowie ein sozialkompetentes Auftreten zählen zu Ihren Stärken. Ihr gutes Verhandlungsgeschick und Ihre versierten Kenntnisse im MS-Office runden Ihr Profil ab.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gerhard Roesch, Leiter Sektion Grundstückschätzung, Kantonales Steueramt, 062 835 27 41, gerne zur Verfügung.

Spricht Sie diese Herausforderung an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an Rosalba Grunder, Personalverantwortliche, [rosalba.grunder@ag.ch](mailto:rosalba.grunder@ag.ch), 062 835 24 16.

Wir sind eine breit abgestützte und sehr gut vernetzte Ingenieurunternehmung mit Tätigkeitsschwerpunkten im Kanton Zürich und in der Innerschweiz.

Für die Führung und Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Verkehr, Ver- und Entsorgung und Wasserbau suchen wir Verstärkung.

## PROJEKTLEITER/IN UND PROJEKTINGENIEUR/IN BAULEITER/IN

Selbstständig bearbeiten Sie anspruchsvolle Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben, betreuen unsere Kunden und übernehmen die Projektverantwortung.

Sie sind motiviert, initiativ und gewohnt, im Team zu arbeiten. Sie wollen sich weiterentwickeln, Führungsaufgaben übernehmen und kommunizieren gerne mit Behörden und Bauherren.

Sie haben ein abgeschlossenes Studium in einem Baufach und mehrjährige, praxisbezogene Erfahrung.

**Neugierig? Mehr über uns erfahren Sie unter [www.swr.ch](http://www.swr.ch)**

Nehmen Sie Kontakt auf mit unserem zuständigen Abteilungsleiter Murat Ok unter 043 500 45 13 oder [murat.ok@swr.ch](mailto:murat.ok@swr.ch)

KOMPETENT. PROFILIERT. NACHHALTIG



**SWR INFRA AG**  
RAUM • BAU • UMWELT  
BERATENDE INGENIEURE USIC/SIA

8953 DIETIKON, SCHÖNEGGSTRASSE 30  
FON 043 500 45 00 / [WWW.SWR.CH](http://WWW.SWR.CH)

Aargau  
meine Wahl

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist ein erfolgreiches, dynamisches Familienunternehmen in der **Zentralschweiz** mit derzeit ca. 35 Mitarbeitenden. Das Unternehmen begleitet Bauprojekte von der ersten Idee über die Projektleitung, Planung und Finanzierung bis zur vollständigen Umsetzung sowie den Verkauf oder die Vermietung und Verwaltung.

Aufgrund des anhaltend guten Geschäftsgangs suchen wir für diese neu geschaffene Position eine/n

## Teamleiter/in Ausführungsplanung

**Ihre Aufgaben.** Sie leiten das Team von ca. 8 Mitarbeitenden fachlich sowie administrativ und sind direkt dem entsprechenden Bereichsleiter unterstellt. Sie sind verantwortlich für die Arbeitsverteilung, den Personaleinsatz sowie die Auslastung und erarbei-

### Knellwolf + Partner AG

Tödistrasse 51 | 8002 Zürich IT 044 311 41 60 IF 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

ten gemeinsam mit Ihren Mitarbeitenden die Projektausführungspläne (Werkpläne, Detailpläne, Revisionspläne). Sie sind die interne Ansprechperson für Ihren Fachbereich und leiten regelmässige Teamsitzungen. Sie arbeiten interdisziplinär bei der projektbezogenen Umsetzung von Planungsgrundlagen, Projektplanung, Ausführungsplanung, Kosten, Termin- und Qualitätssicherung mit.

**Ihr Profil.** Sie sind **Dipl. Architekt/in FH** und haben Erfahrung in der Ausführungsplanung im Schweizer Markt. Sie denken gesamtheitlich und unternehmerisch und möchten Ihr fachliches Wissen weiter vertiefen. Parallel dazu haben Sie Flair für die Führung eines jungen Teams und beherrschen ArchiCAD. Sie übernehmen gerne Verantwortung, sind kommunikativ, haben ein Auge für qualitativ hochstehende Architektur und ein gutes Gefühl für deren effiziente und kundenorientierte Umsetzung.

Sind Sie bereit für den nächsten Karriereschritt? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Zürich und einer Niederlassung in Hombrechtikon. Für unseren Tätigkeitsbereich Tiefbau/Bauleitung suchen wir eine/n

## Dipl. Bauingenieur/in FH oder ETH

als

## Projektleiter/in / Bauleiter/in Tiefbau

Sie verfügen über mehrere Jahre Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von allgemeinen und städtischen Tiefbauprojekten in der Region Zürich und haben bereits Bauleitungen von Infrastruktur- und Bahnbauten (Neubau und Instandsetzung) ausgeführt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Projektierung von Strassen-, Werkleitungs- und Bahnprojekten sowie die Bauleitung inkl. Kosten- und Terminplanung. Zusätzlich betreuen Sie auch die Tiefbauausbildung der Lernenden. Sie zeichnen sich aus durch fundierte Fachkenntnisse, ein ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit sowie durch Flexibilität und Einsatzfreude.

Wir offerieren Ihnen vielseitige und interessante Aufgaben in einem kompetenten Team. Die Stelle ist ausbaufähig und bietet bei Eignung auch die Möglichkeit, leitende Funktionen zu übernehmen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an unser Hauptbüro in Zürich, zuhause von Herrn Matteo Cogliatti.



Dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC  
Gubelstrasse 28, Postfach  
8050 Zürich  
info.zuerich@acs-partner.ch

Unser Auftraggeber ist ein sehr erfolgreiches und dynamisches Unternehmen mit rund 45 Mitarbeitern aus dem **Raum Baden / AG**. Kernkompetenz der Firma ist die Planung und Realisierung von Bauten mit Holz. Das Unternehmen ist am Markt sehr gut positioniert und verfügt über ein gewinnendes Marketingkonzept. Wir suchen **eine kompetente Persönlichkeit** für die Stelle als

## Bauleiter Wohnungsbau

### Was umfasst diese Stelle?

In dieser Funktion leiten Sie Projekte von der Planung bis zur Ausführung. Sie erhalten ein sehr gut eingespieltes Team sowie eine top Infrastruktur zur Umsetzung Ihrer Ziele. In Ihrem Job als Bauleiter betreuen Sie fast ausschliesslich Privatkunden und bearbeiten deren attraktive Projekte.

### Was erwarten wir?

Sie haben idealerweise eine Bauleiterschule absolviert und verfügen über ca. 3 Jahre Berufserfahrung als Bauleiter. Sie arbeiten gerne selbstständig und sind eine bodenständige sowie ehrliche Person.

### Was bieten wir?

Die erfolgreiche Unternehmung bietet Ihnen eine langfristige, verantwortungsvolle Stelle mit hervorragenden Perspektiven im Job und guter Entlohnung.

### Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung oder wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Hans Bannwart.

**RUEPP & Partner AG, Birkenstrasse 47, CH-6343 Rotkreuz**  
Telefon dir.: 041 798 08 52 Mail: [hans.bannwart@ruepp.ch](mailto:hans.bannwart@ruepp.ch)  
[www.ruepp.ch](http://www.ruepp.ch)





Buchs, mit über 7300 Einwohnerinnen und Einwohnern, ist eine attraktive Wohn- und Arbeitsgemeinde in der Region Aarau mit reger Bautätigkeit.

Für unsere Bauverwaltung suchen wir per 1. Mai 2013 oder nach Absprache eine/einen

## Projektleiter/in Hochbau

Der Aufgabenbereich umfasst schwergewichtig das Baupolizeiwesen und den Liegenschaftenunterhalt.

Mit einer Ausbildung als Hochbauzeichner/in mit höherer Weiterbildung (HF, TS, FH, DAS, Bauverwalter) oder gleichwertigen praktischen Erfahrungen verfügen Sie über das nötige Grundwissen für diese Tätigkeit. Weiter benötigen Sie gute Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht, Erfahrung im Projektmanagement, stilsicheres Deutsch sowie Freude an einer Verwaltungstätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit.

Ausführlichere Angaben zur Stelle und zum Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.buchs-aargau.ch](http://www.buchs-aargau.ch) > Gemeindeverwaltung > Offene Stellen.

## Der SIA denkt und handelt interdisziplinär.

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



[www.gvz.ch](http://www.gvz.ch)

## Feuer Sturm Hagel Wasser Finden Sie dieses Umfeld spannend?

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtliche Unternehmung mit 95 internen und 280 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Versicherung, Feuerpolizei und Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer- und Elementarschäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Für unsere Versicherungsabteilung suchen wir per 1. Juni 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

**Dipl. Architekt/In FH/ETH oder eldg. dipl. Bauleiter/In Hochbau als**

## Sachbearbeiter/in Schadenregulierung (100 %)

### Ihr Aufgabengebiet:

- Abwicklung der gesamten Administration von der Triage und Plausibilisierung der Schadenmeldungen, über die Anerkennung der Schäden bis zur Veranlassung der Schadenabrechnungen
- Auskunftserteilung und Beratung zur Schadendeckung und -behebung
- Fachliche Unterstützung unseres Aussendienstes
- Vertretung der GVZ bei grossen und/oder komplexen Schadenabschätzungen vor Ort
- Mitarbeit in Projekten

### Ihr Profil:

- Mehrere Jahre Erfahrung in der Bauausführung von Neu- und Umbauten (Hochbau) sowie im Baukostenmanagement
- Hohe Kundenorientierung, Selbstständigkeit und Zuverlässigkeit
- Interesse am Umgang mit modernen Technologien

Wenn Sie sich zudem in einem Umfeld mit wechselnder Arbeitsbelastung wohl fühlen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an **Frau Fiona Stamm, HR, Gebäudeversicherung Kanton Zürich, Postfach, 8050 Zürich**. Direktwahl 044 308 22 74.



Burgdorf ist die Stadt im Emmental.

Die Baudirektion umfasst die Bereiche Tiefbau/Stadtgrün, Stadtentwicklung, Hochbau, Bewilligung/Vollzug und Werkbetrieb.

Der Bereich Tiefbau/Stadtgrün ist für die Realisierung von Projekten in den Gebieten Strassenbau, Abwasseranlagen, Wasserbau und Grünanlagen zuständig. Zudem gehören die Pflege und der Unterhalt der öffentlichen Grünanlagen, Fließgewässer und Friedhofanlagen zum Aufgabenbereich.

Der Stelleninhaber geht in Pension. Wir suchen eine/einen

### Leiterin/Leiter Tiefbau/Stadtgrün

#### Ihr Aufgabengebiet

Sie führen den Bereich mit rund 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (u.a. die Stadt- und die Friedhofgärtnerei). Sie erarbeiten Reglemente und Behördenvorlagen. Sie begleiten Projekte. Sie sind zuständig für die Finanzplanung, das Globalbudget, Controlling und Berichtswesen im unterstellten Bereich. In dieser Funktion sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung der Baudirektion.

#### Ihr Profil

Sie verfügen über eine Ausbildung als Bauingenieur im Bereich Verkehrswesen oder Wasserbau und haben Erfahrung in den Bereichen Abwasser, Strassen- und Wasserbau. Sie bringen Führungskompetenzen mit und sind kontakt- und kommunikationsfreudig. Idealerweise bringen Sie Verwaltungserkenntnisse mit.

#### Ihre Perspektiven

Sie erhalten die Möglichkeit, in einem anspruchsvollen und vielseitigen Aufgabengebiet mitzuwirken. Ein engagiertes Team unterstützt Sie dabei. Die Arbeitszeit richtet sich nach dem Jahresarbeitszeitmodell.

**Stellenantritt:** 1. September 2013 oder nach Vereinbarung

#### Kontakt

Ihre Fragen beantwortet Peter Hänsenberger, Leiter Baudirektion, Tel. 034 429 42 16.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis **23. Februar 2013** an: Stadt Burgdorf, Personal (Ref. LTG TF-StG), Kirchbühl 19, Postfach 48, 3402 Burgdorf.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**BURGDORF**  
active since 1175



Appenzell Ausserrhoden

Das kantonale Tiefbauamt in Herisau sucht infolge Pensionierung für die Wiederbesetzung auf den 1. September 2013 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Bauingenieur / Bauingenieurin Strassenbau

### Ihre Aufgaben

- Studien und Vorabklärungen
- Leitung von Ausbau- und Sanierungsprojekten
- Oberbauleitung von Bauausführungen
- Beratung von Gemeinden und Behörden
- Verkehrstechnische Analysen
- Weitere Aufgaben im Tiefbauamt

### Ihr Profil

- Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als Bauingenieur
- Berufserfahrung im Strassenbau
- Initiative, kommunikative und belastbare Persönlichkeit
- Freude am Umgang mit Planern sowie mit Gemeinden und Privaten

Herr Urban Keller, Kantonsingenieur, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (071 353 65 00).

Möchten Sie diese Herausforderung annehmen? Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis **1. März 2013** an das Personalamt, Regierungsgebäude, 9102 Herisau (E-Mail: [Personalamt@ar.ch](mailto:Personalamt@ar.ch)).

kantonschwyz



Dem Tiefbauamt obliegt die Gesamtverantwortung im Strassenwesen, von der Strategie bis zum Betrieb. Dabei gilt es, die Anliegen und Bedürfnisse der Strassenanwieser und -benützer zu beurteilen und die Interessen des Kantonsstrassennetzes zu wahren. Per 1. Mai 2013 oder nach Vereinbarung suchen wir für die Abteilung Strategie und Entwicklung einen/eine

## Teamleiter/in Bewilligungen

Ihre Aufgaben: Aufsicht über die fach- und termingerechte Beurteilung der Verkehrsanordnungen sowie der Gesuche und Anfragen für Bauvorhaben mit Wirkung auf die Kantonsstrassen, Beurteilung von Richt- und Ortsplanungen, Gestaltungsplänen, Umweltverträglichkeitsberichten, Vernehmlassungen auf Stufe Bund und Kantone etc., Erarbeitung von überregionalen Konzepten (z.B. Radroutenkonzept, Signalisationskonzepte).

Unsere Anforderungen: Fachhochschulabschluss im Bereich der Ingenieurwissenschaften oder Raumplanung, mehrjährige Erfahrung in Verkehrstechnik und/oder Raumplanung, analytisches und konzeptionelles Flair, vernetztes Denken über das Fachgebiet hinaus, guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck, Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit.

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte über Aufgaben, Arbeitsumfeld und Anstellungsbedingungen erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Strategie und Entwicklung, Urs Camenzind, Tel. 041 819 25 60. Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzen richten Sie bitte bis zum 1. März 2013 an das Personalamt Kanton Schwyz, Peter Nigg, Postfach 1234, 6431 Schwyz.

### Personalamt Kanton Schwyz

Postfach 1234  
6431 Schwyz  
[www.sz.ch/jobs](http://www.sz.ch/jobs)



# TEC21 TRACÉS archi

planen & bauen | planifier & bâtir | pianificare & costruire

drei Sprachen – trois langues – tre lingue

drei Regionen – trois régions – tre regioni

drei Kulturen – trois cultures – tre culture

espa  zium  
[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)




[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

Departement Bau, Verkehr und Umwelt  
Abteilung Raumentwicklung

**Engagieren Sie sich mit uns** für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraums Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf eine moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Raumentwicklung im Kanton Aargau steht vor grossen Herausforderungen. Die Weiterentwicklung des Wohn- und Wirtschaftskantons, die Abstimmung der Siedlungsentwicklung mit dem Verkehr sowie die Aufwertung der Freiraumqualität und Naherholungsräume erfordern eine enge Zusammenarbeit zwischen Kanton, Gemeinden und Investoren.

Wir suchen Sie als

### Leiter/in Sektion Siedlungs- und Freiraumentwicklung 90 – 100%

In dieser Führungsfunktion sind Sie verantwortlich für die Siedlungs- und Freiraumentwicklung, die Ortsbildpflege und Arealentwicklungsprojekte. Mit Ihren neun Mitarbeitenden entwickeln Sie in diesen Bereichen Konzepte, Strategien und Massnahmen. Sie pflegen die Beziehungen zu politischen Gremien, Gemeinden, Nachbarkantonen, Bundesstellen und Unternehmen.

Wir wenden uns an eine Persönlichkeit mit einem Hochschulabschluss in Raumplanung, Architektur und Städtebau, Geografie oder Ökonomie, und mehrjähriger Führungs- und Berufserfahrung im Bereich der Raumplanung. Sie bringen eine ausgewiesene Kompetenz im Projektmanagement mit und arbeiten gerne in einem politischen Umfeld. Sie sind es gewohnt, konsensfähige Lösungen mit mehreren Partnern zu erarbeiten. Hohe Kommunikationskompetenz, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Entscheidungsfreudigkeit sowie ein überzeugendes Auftreten runden Ihr Profil ab.

Eintritt nach Vereinbarung.

Interessiert? Sarah Wermelinger, Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre elektronische Bewerbung über [www.ag.ch/stellenmarkt](http://www.ag.ch/stellenmarkt).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Dr. Daniel Kolb, Leiter Abteilung Raumentwicklung (062 835 32 91).



Lüscher & Aeschlimann AG / SA



Wir sind ein Ingenieurbüro mit vielseitigem und breitem Auftragsspektrum im Seeland und Berner Jura. Ihr Arbeitsplatz befindet sich in einer zweisprachigen, familienfreundlichen Region nahe der Städte Bern, Biel, Neuenburg und Murten.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Tiefbau suchen wir eine(n)

## Bauingenieur(in) Bauleiter(in)

(Beschäftigungsgrad 80-100%)

Sie begleiten Projekte gerne von der Planung bis zur Ausführung und haben Freude am Kontakt mit Bauunternehmern, Behörden und Privaten. Nach der Einarbeitungszeit übertragen wir Ihnen gerne die Verantwortung für anspruchsvolle Tiefbauprojekte.

Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbstständigkeit und schätzen Eigenverantwortung.

Engagierte Kandidaten haben die Möglichkeit aktiv am Unternehmen mitzugestalten.

Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Charles-Henri Aeschlimann (032 312 70 70)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
Lüscher & Aeschlimann AG  
Moosgasse 31, PF 160, 3232 Ins  
[bewerbung@la-ing.ch](mailto:bewerbung@la-ing.ch) [www.la-ing.ch](http://www.la-ing.ch)

## CRISTUZZI

Für die Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Projekten (Industriebauten, öffentliche Bauten, Wohnungsbauten) suchen wir:

### Hochbauzeichner(in) Architekt(in) Bauleiter(in)

Arbeitsort Widnau oder allenfalls Sargans.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

**Cristuzzi Architektur AG**  
Rolf Cristuzzi  
dipl. Architekt ETH/SIA/OTIA  
Bahnhofstrasse 3  
9443 Widnau  
[www.cristuzzi.ch](http://www.cristuzzi.ch)  
[rolf@cristuzzi.ch](mailto:rolf@cristuzzi.ch)

# sia

## In der Norm

Der SIA verschafft Ihnen online Zugang zum anerkannten schweizerischen Normenwerk und zu den europäischen Normen auf dem neusten Stand. **Eine Mitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.sia.ch/inorm](http://www.sia.ch/inorm)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte online (Ref. Code 10577) unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch) oder an folgende Adresse: Bundesamt für Strassen ASTRA, Bereich Personal, Mühlestrasse 2, 3003 Bern-Ltigen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Stefan Bachmann, Bereichsleiter Fachunterstützung, Tel.: 031 322 84 57

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

### Fachbereichsleiter/in im Bereich Fachunterstützung

Die Abteilung Strasseninfrastruktur mit ihren Filialen in Estavayer-le-Lac, Thun, Zofingen, Winterthur und Bellinzona übt die Bauherrenaufgabe für die Nationalstrassen aus. Zusammen mit Ihrem Team von 7 Personen sind Sie für die Unterstützung der Filialen Estavayer-le-Lac und Thun verantwortlich. Sie tragen die Hauptverantwortung für die Genehmigung von Nationalstrassenprojekten in den Bereichen Neubau, Ausbau sowie Unterhalt und bieten den Projektleitenden der Filialen fachtechnische Unterstützung. In Zusammenarbeit mit den beiden anderen Fachbereichsleitern legen Sie die technischen Projektanforderungen fest und sorgen für eine einheitliche Anwendung der Standards.

Ihr Abschluss als Bau- oder Elektroingenieur/in ETH oder FH (oder gleichwertige Ausbildung) und Ihre guten Kenntnisse in den verschiedenen Spezialgebieten sowie Ihre mehrjährige Projektleitungs- und Personalführungserfahrung im Strasseninfrastrukturbereich bilden das Fundament für Ihre erfolgreiche Tätigkeit. Mit Ihrer Übersicht und Ihrem Sinn für das Wesentliche koordinieren Sie Ihr Projektportfolio zweckmässig. Zudem kommunizieren Sie versiert in zwei Amtssprachen und bringen passive Kenntnisse der dritten Amtssprache mit.

## Fürs Leben bauen, fürs Bauen leben. Mit Leidenschaft und Kompetenz.

Casa-Vita entwickelt, plant und realisiert Wohnhäuser, Büro- und Gewerbebauten in energieeffizienter und ökologischer Holzbauweise. Der Firmensitz liegt in der stark wachsenden Gemeinde Glarus Nord im sonnigen Glarnerland.

Für den Firmenbereich Hausbau suchen wir einen motivierten, erfolgsorientierten und führungserfahrenen

### Bereichsleiter GU / TU

In dieser verantwortungsvollen Funktion sind Sie direkt dem CEO unterstellt. Sie verfügen über grosse Fachkompetenz und entwickeln, planen und leiten gerne Bauprojekte von A – Z. Ihr Team aus Planern und Projektleitern führen Sie zielorientiert und motivierend. Kompetenz in Verhandlungsgesprächen mit Bauherren und externen Architekten setzen wir ebenso voraus wie die Kontrolle über ein effizientes und effektives Bau- und Kostenmanagement.

Wir bieten einer ausgewiesenen Persönlichkeit eine spannende und verantwortungsvolle Position. Sie können dabei Ihr ganzes Potenzial einbringen und Ihre Ideen strategiekonform umsetzen. Es erwartet Sie ein modernes Arbeitsumfeld, ein funktionierendes Team und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Für Fragen steht Ihnen Franz Frefel, 055 618 73 43, ab 11. Februar 2013 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an: Esther Feldmann Frefel, Casa-Vita / Frefel Holzbau AG, Netstalerstr. 42, CH-8753 Mollis, Mail: [esther.feldmann@frefel.ch](mailto:esther.feldmann@frefel.ch)

[www.casa-vita.ch](http://www.casa-vita.ch)  
Fürs Leben bauen.



## Gestalten Sie unsere Zukunft mit. Wir bauen auf Sie.

Die Unternehmen der Xella Gruppe sind in über 30 Ländern aktiv. Unsere Philosophie: mit innovativen Baustoffen und Kalkprodukten in wirtschaftlich aussichtsreichen Märkten punkten, um dort nachhaltig und profitabel zu wachsen. Die starken Marken von Xella kennt heute so gut wie jeder. Sie haben uns zu einem der weltweit führenden Baustoffhersteller gemacht. Dabei stehen wir für sorgsamen Umgang mit Energie und Ressourcen. Unser Wachstum geht weiter. Und Sie sollten dabei sein.

### Key Account Manager/in für die Produktgruppe Fermacell/Aestuver

Für die Unterstützung unserer Vertriebsaktivitäten in der Schweiz suchen wir zum nächstmöglichen Termin für die Romandie sowie die Kantone BS, BL, SO, BE, FR und VS eine/n Key Account Manager/in.

#### Aufgaben:

- Aufbau eines Kundenbeziehungsnetzes zu GU/TU im Trockenbau
- Aufbau eines Kundenbeziehungsnetzes zu Industriekunden (Brand- und Schallschutz)
- Objektbetreuung in den Segmenten GU/TU
- Beobachtung von Markttrends und dadurch Impulsgeber für aktive Innovationsprozesse
- fachliche Verantwortung und Durchführung von Kundenveranstaltungen

#### Voraussetzungen:

- Baufachmann/-frau, Alter 30–45 Jahre
- Erfahrung im Trockenbau
- Erfahrung im Vertrieb von Baustoffen
- Kommunikations- und Verhandlungsfähigkeit in Deutsch und Französisch
- fachliche Kompetenz und Kundenorientierung
- Erfahrung in MS-Office-Anwendungen und mit NPK-Aus-schreibungsprogrammen
- Teamfähigkeit

Wir erwarten von Ihnen überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit, zielorientiertes Handeln und die Fähigkeit, innovativ im Team zu arbeiten. Ihr Wohnort sollte im Vertriebsgebiet liegen. Sie erwartet eine angenehme Firmenatmosphäre, eine konsequente Einarbeitung sowie ein entsprechendes Monatsgehalt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

Für Fragen steht Ihnen unser Verkaufsbereichsleiter, Herr Fuhrer, unter Tel. 031 724 20 20 gerne zur Verfügung.

Fermacell GmbH Schweiz  
Südstrasse 4  
3110 Münsingen

[www.fermacell.ch](http://www.fermacell.ch)



## FISCHER ARCHITEKTEN AG

BINZSTRASSE 23 8045 ZÜRICH T +41 (0)44 317 51 51 F +41 (0)44 317 51 52 www.fischer-architekten.ch

Für die Gesamtleitung von anspruchsvollen Grossprojekten wie Spital-, Hochschul-, Schul-, Büro- und Wohnbauten sowie der Betreuung von Wettbewerben suchen wir als Ergänzung in unserem Team eine(n) erfahrene(n) Generalplan(er)in.

### Architektin/Architekten ETH/FH als Generalplan(er)in

#### Ihre Verantwortung

- Leitung und Steuerung von anspruchsvollen Projekten
- Gesamte strategische und organisatorische Führung des Planergemeinschaft-/Generalplanerteams
- Zielorientierte Leitung von interdisziplinären Teams
- Akquisition und Kundenbetreuung

#### Ihre Kompetenzen

- Mehrjährige Projektleitungserfahrungen von komplexen Bauten in der Schweiz
- Kreativität und konzeptionelles Denken
- Gewohnt, Kosten und Termine einzuhalten
- Kenntnis der Planungsprozesse von unseren Fachplanern
- Eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

#### Ihre Chance

- Sie arbeiten in einem motivierten, erfahrenen Büro mit langjähriger Tradition in der Stadt Zürich
- Sie können Verantwortung übernehmen und werden mit vertraulichen Aufgaben betraut
- Arbeitsbeginn ab sofort oder nach Vereinbarung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis zum 22. Februar 2013 an:

Christian Leuner, Geschäftsführer, Vermerk «Generalplan(er)»  
Fischer Architekten AG, Binzstrasse 23, 8045 Zürich  
(keine E-Mail-Bewerbung)

## FISCHER ARCHITEKTEN AG

BINZSTRASSE 23 8045 ZÜRICH T +41 (0)44 317 51 51 F +41 (0)44 317 51 52 www.fischer-architekten.ch

Für die Unterstützung im Entwurf und in der Projektentwicklung suchen wir als Ergänzung in unserem Team eine(n) erfahrene(n) Architektin(en). Ihre Arbeit ist im Umfeld der Akquisition angeordnet und hat eine hohe Eigenverantwortung zur Folge.

### Architektin/Architekten ETH/FH

#### Ihre Verantwortung

- Erarbeiten von Machbarkeitsstudien, Volumenstudien, Konzepten
- Kontakt mit künftigen Investoren
- Sinn für unternehmerisches Denken und den Immobilienmarkt

#### Ihre Kompetenzen

- Mehrjährige Erfahrungen bezüglich Baurecht des Kantons und der Stadt Zürich
- Kreativität und konzeptionelles Denken
- Sichere Kenntnisse von Wirtschaftlichkeitsberechnungen
- Sehr gute Kenntnisse von Gebäudetypologien
- Gewohnt, Kosten und Termine einzuhalten
- Eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

#### Ihre Chance

- Sie arbeiten in einem motivierten, erfahrenen Büro mit langjähriger Tradition in der Stadt Zürich
- Sie können Verantwortung übernehmen und werden mit vertraulichen Aufgaben betraut
- Arbeitsbeginn ab sofort oder nach Vereinbarung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis zum 22. Februar 2013 an:

Christian Leuner, Geschäftsführer, Vermerk «Volumenstudien»  
Fischer Architekten AG, Binzstrasse 23, 8045 Zürich  
(keine E-Mail-Bewerbung)



**Einwohnergemeinde**  
Planung/Bau  
www.baar.ch

Baar ist eine attraktive, innovative Zuger Gemeinde mit rund 23 000 Einwohnern. Im Bereich Tiefbau warten interessante Projekte, welche es kompetent zu betreuen gilt. Speziell zu erwähnen sind die anstehende Revision des Generellen Entwässerungsplanes und der Aufbau eines EDV-unterstützten Strassenmanagements. Zur Verstärkung unseres heutigen Zweiertteams suchen wir einen Mann/eine Frau als

### Projektleiter/in Tiefbau/ Stv. Leiter/in Tiefbau

Arbeitspensum 80 % (bis max. 100 %)

Sie begleiten Neubauten und Sanierungen im Tiefbau und stehen unseren Kunden bei Baueingaben beratend zur Seite. Sie verfügen über eine höhere Ausbildung im Tiefbau und Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung im Strassen-, Kanalisations- und Gewässerbau.

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.baar.ch/stellen](http://www.baar.ch/stellen).

## Gemeinde Kriens

Die Gemeinde Kriens ist eine moderne Unternehmung mit gegen 500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung, den Betagtenzentren und den Aussenstellen.

In Kriens herrscht eine rege Planungs- und Bautätigkeit, wodurch sich viele interessante Aufgaben ergeben. Im Baudepartement, Abteilung Planungen / Baugesuche, suchen wir infolge einer Nachfolgeregelung per 1. Mai 2013 oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

### Sachbearbeiter Planungen / Baugesuche 100% (m/w)

**Ihre Aufgaben:** Sie sind verantwortlich für die selbstständige Durchführung und Koordination von Baubewilligungsverfahren, prüfen die Eingaben, beraten Bauwillige und Architekten, pflegen Kontakt mit verschiedenen Behörden und nehmen selbstständig Stellung zu Voranfragen.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine kaufmännische, technische oder juristische Ausbildung sowie gute Kenntnisse im Planungs- und Baurecht wie auch im Bewilligungsverfahren. Sie zeichnen sich durch eine kommunikative, teamfähige und belastbare Persönlichkeit aus. Gute MS Office Kenntnisse setzen wir dabei voraus.

Es erwarten Sie eine vielseitige Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein motiviertes Team.

**Nähere Auskünfte** erteilt Ihnen gerne Urs Muff, Abteilungsleiter Planungen / Baugesuche, Telefon 041 329 62 79, [urs.muff@kriens.ch](mailto:urs.muff@kriens.ch).

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Gemeinde Kriens, Personalabteilung, Postfach 1247, Schachenstrasse 13, 6011 Kriens, oder E-Mail: [personalabteilung@kriens.ch](mailto:personalabteilung@kriens.ch).

[www.kriens.ch](http://www.kriens.ch) > Wohnen + Arbeiten > Stellenmarkt

**ARE Kanton Zürich**

Das Amt für Raumentwicklung ist die kantonale Fachstelle für Raumplanung, Geoinformation und Kulturgütererhaltung. In der Abteilung Raumplanung suchen wir auf den 1. April 2013 oder nach Vereinbarung eine/-n

### **Gebietsbetreuer/-in Bauen ausserhalb Bauzonen (80 - 100%)**

Sie beurteilen Bauvorhaben ausserhalb Bauzonen und in Schutzgebieten in dem Ihnen anvertrauten Gebiet. Weiter beraten Sie Bauherren und Bauverantwortliche in den Gemeinden. Zu Ihren Aufgaben gehören auch die Projektbearbeitung und -leitung von Landschaftsschutzverordnungen.

Als Architekt/-in, Jurist/-in oder Baufachperson mit naturwissenschaftlichem Hintergrund haben Sie idealerweise eine Zusatzausbildung in der Raumplanung oder Landschaftsarchitektur abgeschlossen. Sie bringen einige Jahre Erfahrung in bau- und planungsrechtlichen Problemstellungen mit und haben sich bereits mit der Einordnung von Bauten in der Landschaft befasst. Sie sind darüber hinaus auch mit Fragestellungen des Landschaftsschutzes vertraut. Als Persönlichkeit mit überzeugendem Auftreten gehören diplomatisches Geschick, Durchsetzungsvermögen und Projektmanagement zu Ihren Stärken. Sie verfügen über gestalterisches Flair und die Fähigkeit anspruchsvolle Texte in stilsicherem Deutsch zu verfassen.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit sowie einen Arbeitsplatz nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Albert Kuhn, Leiter Bauen ausserhalb Bauzonen, Telefon 043 259 30 38. Weitere Informationen unter [www.ars.zh.ch](http://www.ars.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

Gemeinsam lassen sich auch Bauaufgaben einfacher lösen! Wir sind ein erfolgreiches Bauleitungsbüro im Grossraum Zürich. Unsere anstehenden Aufgaben umfassen zurzeit: anspruchsvoller Wohn-/Villabau, Schulhausbau, Industrie- neubau sowie Neubau eines Behindertenheimes. Weil unsere Kapazitäten ausgeschöpft sind, suchen wir zur Ergänzung unseres 6er-Teams per sofort oder nach Vereinbarung (unbefristete Anstellung) eine(n) zusätzliche(n)

## **Bauleiter(in)**

### **Aufgabengebiet**

Selbständige Devisierung, Terminpläne, Baustellenorganisation, Bauleitung, Kostenkontrolle, zurzeit vorwiegend für anspruchsvolle Wohnbauten (zusammen mit Peter Kunz Architektur, Winterthur/[www.kunz-architektur.ch](http://www.kunz-architektur.ch))

### **Anforderungsprofil**

- Qualitäten, die einen guten Bauleiter ausmachen
- ca. 35 bis 45 Jahre
- mind. 10 Jahre Erfahrung mit anspruchsvollen Bauten
- einwandfreie Beherrschung von Word und Excel
- fundierte Praxis mit NPK-Devisierungen und Baubuchhaltung

Wenn Sie mithelfen wollen, Akzente zu setzen, die über dem Durchschnitt liegen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, selbständig betreute Bauten, Referenzen, Motivation/Einstellung zum Beruf).

Markwalder Bauleitungen/Baumanagement  
Haldenstrasse 16a, 8306 Brütisellen  
[m.markwalder@markwalder-arch.ch](mailto:m.markwalder@markwalder-arch.ch)  
[www.markwalder-arch.ch](http://www.markwalder-arch.ch)



**Rothpletz | Lienhard**

Projektierende Bauingenieure SIA, Olten

Zur Verstärkung unseres Teams in Olten suchen wir eine/n

## **dipl. Bauingenieur/in FH/ETH**

als **Chefbauleiter/in** auf unseren Baustellen im Untertagebau und in der Tunnelinstandsetzung.

Sie erwartet eine interessante und vielseitige Aufgabe für anspruchsvolle Grossprojekte. Sie begleiten die Projekte vor allem in der Submissions- und Realisierungsphase bis zur Übergabe und darüber hinaus. Sie leiten interdisziplinäre Teams, pflegen Kontakte zu Auftraggebern, Partnerbüros und Unternehmern.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Alex Schneider gerne auch telefonisch zur Verfügung.

Olten, 21. Januar 2013

### **Kontakt**

Alex Schneider      Telefon: 062 287 13 11  
Aarauerstrasse 50    Telefax: 062 287 13 10  
4600 Olten  
[rliolten@rothpletz.ch](mailto:rliolten@rothpletz.ch)

## **Reichenbach Architekten ag**

Zur Bearbeitung verschiedener spannender Projekte, vor allem für ein aussergewöhnliches Grossprojekt (siehe [gstaad-saanen-site.ch](http://gstaad-saanen-site.ch)), wollen wir unser Team vergrössern.

Wir suchen motivierte und qualifizierte Berufsleute:

## **Bauleiter/in Hochbau**

Stellenantritt nach Vereinbarung

Sie arbeiten teamorientiert, organisieren vorausschauend, sind selbständig und terminbewusst.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe mit Platz für Eigeninitiative in einem jungen Unternehmen. Interessieren Sie sich für eine Stelle in einem vielseitigen und spannenden Umfeld? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen, wir freuen uns auf Sie.

### **Bewerbung an:**

Hanspeter Reichenbach, dipl. Arch. HTL  
Chalet Zentrum, PF 380, CH-3780 Gstaad  
E-Mail [hp@rb-arch.ch](mailto:hp@rb-arch.ch)  
[Reichenbach-Architekten.ch](http://Reichenbach-Architekten.ch)





## Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht für die Abteilung Planung und Bau des Hochbauamtes per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

# Projektleiter/in, Architekt/in ETH/FH (90–100%)

Als Vertreter/in der kantonalen Bauherrschaft sind Sie verantwortlich für die Projektleitung von mittleren und grösseren Um- und Neubauprojekten. Ihre Hauptaufgaben sind das Projektmanagement und das Qualitätscontrolling. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Architekt/in und mehrere Jahre Berufspraxis.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.zug.ch/stellen](http://www.zug.ch/stellen).

Erfolgreiches Bauleitungsbüro in der Stadt Zürich sucht zur strategischen Verstärkung einen erfahrenen **Bauleiter** oder **Bauleiterin**.

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung zum Architekten, Bauleiter oder Bauführer.

Wir bieten die Möglichkeit, Teilhaber der Aktiengesellschaft zu werden.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [bauleitungsinserat@gmail.com](mailto:bauleitungsinserat@gmail.com).

## Caruso St John Architects

Zur Mitarbeit an Projekten in unserem Zürcher Büro suchen wir für Planung und Ausführung ab sofort

**Projektleiter/innen** und **Architekt/innen**

ETH oder FH mit Ausführungserfahrung, mit Kenntnissen in ArchiCAD und Adobe CS

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung in gedruckter Form an:  
Caruso St John Architects, M. Schneider, Räfelstrasse 32, 8045 Zürich

Die Burckhardt+Partner AG ist ein führendes Architektur- und Generalplanungsbüro in der Schweiz.

Für die Ausführungsplanung von komplexen Projekten suchen wir am Standort Basel eine/n erfahrene/n, selbstständig arbeitende/n

## Dipl. Architekt/in ETH/FH

Wir erwarten mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich Konstruktion und Detaillierung in einem Architekturbüro in der Schweiz, sowie sehr gute Kenntnisse im CAD-System AutoCAD. Ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeiten runden Ihr Profil ab.

Es erwartet Sie eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto per Post oder E-Mail.

**Burckhardt+Partner AG**  
Architekten Generalplaner  
Basel Bern Genf Lausanne Zürich



Dornacherstrasse 210  
CH 4002 Basel  
Telefon +41 61 338 34 34  
Fax +41 61 338 34 35  
[personal@burckhardtpartner.ch](mailto:personal@burckhardtpartner.ch)  
[www.burckhardtpartner.ch](http://www.burckhardtpartner.ch)

burckhardtpartner • basel

## STELLENGESUCHE

**BAUINGENIEUR HTL/FH**, engagiert, vielseitig interessiert, d/e/f, mit Erfahrung als Sachbearbeiter, Projekt- und Bauleiter im allg. und kommunalen Tiefbau, mit Handelsdiplom und CAD-Kenntnissen, sucht neue Anstellung. Vorzugsweise im Kanton AG, Limmattal, Grossraum Zürich. Offerten an Chiffre 110786, Kömedia AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

**Bauingenieur**, 58, Tiefbau, Beton- und Industriebau, sucht interessante Aufgabe in Projektleitung, Ausführung, Immobilien, (TZ 60–80%), Chiffre K110819, Kömedia AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

## DIVERSES

Schweiz. Bauzeitung, Schweiz. Ingenieur u. Architekt, TEC21 gebunden in je 1 Band (Jahrgänge 1968–2000) bzw. 2 Bänden (Jahrgänge 2001–2009) günstig abzugeben. Offerten/Anfragen an René Borner, dipl. Bauing. ETHZ, Nägeligasse 21, 6370 Stans, Tel. 041 610 14 62, Mobile 079 618 14 62

# Eleganz in seiner flachsten Form.



kallysto.art

kallysto.trend

kallysto.line



kallysto.pro

Die  
Kombination  
von Design  
und Funktion

Entdecken Sie die Schalter- und Steckdosenausführung für höchste Ansprüche. kallysto.pro überzeugt mit seinem zeitlosen Look, klaren Linien und subtilen Details. Das Multitalent für wahre Experten vereint Design und Technik in absoluter Perfektion. Wie alle Modelle von kallysto Multidesign gibt es .pro in verschiedenen Farb- und Funktionsvarianten.

**hager**

tebis.ch

## ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

## REDAKTION

Judit Salt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Dietmar Knopf (dk), Volontär  
Margrit Mühlebach, Büroangestellte  
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion  
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli Publikationen AG)  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung  
Andrea Wiegmann (aw), Architektur

## TEC21 ONLINE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

## KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,  
[danielle.fischer@zanuzuri.ch](mailto:danielle.fischer@zanuzuri.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

## REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Selnastrasse 16,  
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail [sonja.luthi@sia.ch](mailto:sonja.luthi@sia.ch)  
**Normen** Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
139. Jahrgang, Auflage. 11299 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

## ABONNEMENTSPREISE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

## ABONNEMENTS

### SIA-Mitglieder

SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)

### Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

## EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

## INSERTATE

Komedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@komedia.ch](mailto:info@komedia.ch), [www.komedia.ch](http://www.komedia.ch)

## DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

## BEIRAT

Anna Ciani, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Dr. Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

## HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

## TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>